אגרות הראי"ה – כרך ד' – אגרת ארלב

תמצית האגרת

תאריך ומקום: י' ניסן תרפ"ד – ניו יורק
נמען: הוריו

הרב קוק שמח בברכות לרגל יום הולדתו של אביו השמונים, ומודה למשתתפים בשמחה.

עיקרי הדברים

- ברכה ליום הולדת השמונים.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1]. י' ניסן, תרפ"ד[2] נו"י[3] [המכתב נכתב בניו יורק, במסע לאמריקה לטובת הישיבות]

הורי היקרים עט"ר[4] ופארי הודי שליט"א[5]

תהלי"ת[6] אשר זיכני ברב חסדו לקבל את ברכות הורי האהובים שליט"א מיום חדות לבנו, יום הולדת השמנים לאוי"ט[7]. אנא ד' האריך נא ימי חמודי לבבינו בשיבה טובה דשנים ורעננים יהיו, ונזכה כולנו יחד לראות בטוב ד' על עמו ונחלתו, בביאת גואל צדק בב"א[8]. ותודתי נתונה לכל חביבי לבבינו האהובים אשר שמחו בלב תמים ואהבה נאמנה ביום שמחתינו, נזכה כולנו לראות בשמחות וגיל של כל מחמדי לבבינו הקרובים והרחוקים, ישלם ד' פעלם, בשמחם את לבותינו הלחוצות מפני התרחקותינו, והשי"ת[9] ברחמיו יקרבינו בקרוב, בשמחה וטוב לב, ונזכה לחדות בשמחת לבב את פניכם הטהורים.

הנני מוכרח לקצר מפני הטרדא, מחכים אנשים עלי והשי"ת יחנינו בחסדו.

ויצליחנו בעבודתנו לטובת עם ד' תורתו וחבל נחלתו, והי'[10] זה שלו'[11] כנפשם היקרה ונפש בנכם חותם ביראת הכבוד וברכה נאמנה

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א'-ד'

---

1 ב"ה – ברוך השם
2 תרפ"ד – השנה תרפ"ד (1923/1924)
3 נו"י – נוא יורק (ניו יורק)
4 עט"ר – עטרת ראשי
5 שליט"א – שיחיה לאורך ימים טובים אמן
6 תהלי"ת – תהלה לא-ל יתברך
7 לאוי"ט – לאורך ימים טובים
8 בב"א – במהרה בימינו אמן
9 והשי"ת – והשם יתברך
10 והי' – והיה
11 שלו' – שלום